

Reitverein Alchenstorf und Umgebung



4. Horse & Dog Trail
Samstag, 5. September 2015

27. Geländeritt
Sonntag, 6. September 2015

Mehr als 7000 Artikel für Dich und Dein Pferd!

*nichtkumulierbar / Mindestbestellwert: CHF 80.- / einmalig einlösbar



15 ^{CHF}.GUTSCHEIN*

GUTSCHEIN-CODE:
Turnier2015

reitsport.ch Boutique

Chasseralstr. 1
4900 Langenthal

Montag – Freitag

jeweils von 8 – 12 Uhr & von 13 – 18 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung

Samstag

immer am letzten Samstag
im Monat von 9 – 16 Uhr

Du hast Fragen oder Anregungen? ☎ 0800 454 656 ✉ info@reitsport.ch

Der Online-Shop für Gewinner.

reitsport.ch

Herzlich Willkommen in Niederösch

Liebe Reiterinnen und Reiter

Wir begrüßen Sie ganz herzlich zu unseren diesjährigen Herbstanlässen.

Am Samstag heisst es an der ZKV Gymkhana Trophy, möglichst viele Punkte zu sammeln, um sich für den Final in Bern zu qualifizieren.

Wir freuen uns auf eine erneute Austragung des Horse & Dog Trail.

Der Sonntag gehört den Zweierpatrouillen, die bereits die 27. Ausgabe unseres Geländeritts unter die Hufe nehmen werden. Es freut uns besonders, dass wir viele treue Reiterinnen und Reiter begrüßen dürfen, die alljährlich an unserem Ritt teilnehmen. Auch diejenigen Teilnehmer, die erstmals bei uns starten, heissen wir an dieser Stelle ganz herzlich willkommen.

Wir wünschen Allen viel Erfolg, einen unfallfreien Ritt und viel Spass.



Reitverein Alchenstorf und Umgebung

Ein besonderes Dankeschön folgenden Hauptsponsoren

Blumen Graf, Herzogenbuchsee
Brönnimann Treuhand AG, Burgdorf
Felix Bühler AG, horseland, Gümligen
Friedli Sattlerei, Wynigen
Garage Michel GmbH, Lyssach
Hundesalon Emmensteg, Biberist
Pierre CV. Frey AG, Moosleerau
Reitsport Heiniger, Schönbühl
Schneeberger Fritz, Pensions- und Zuchtstall, Rumendingen
Vitana AG, Schlieren
Werk5 print AG, Wiler b. Utzenstorf



16X IN DER GANZEN SCHWEIZ



1023 Crissier
Westernshop
Chemin du Closolet 12

1216 Genf-Cointrin
Avenue Louis Casati 80

1726 Farvagny
Westernshop
Zone Industrielle Riaux 8

3073 Bern-Gümligen
MEGA STORE
Feldstrasse 42

3236 Gampelen
Westernshop
Gewerbstrasse 12

4133 Pratteln
Zutlindenstrasse 29

4528 Zuchwil
Dorfackerstrasse 47
Im Einkaufszentrum N5

5600 Lenzburg
MEGA STORE
Ringstrasse Nord 43

6010 Kriens-Luzern
Westernshop
Nidfelfstrasse 12

6340 Baar-Sihlbrugg
Sihlbruggstrasse 99

6915 Pambio-Noranco
Westernshop
Via Senago 17a

8500 Frauenfeld
Langfeldstrasse 53c

8604 Volketswil
MEGA STORE
Chlinietstrasse 20

8645 Rapperswil-Jona
Engelhölzlistrasse 7b

8953 Dietikon
Lerzenstrasse 8

9015 St. Gallen
MEGA STORE
Breitfeldstrasse 3

www.felix-buehler.ch

Allgemeine Bestimmungen

Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle, Krankheiten oder Sachschäden, die Reiter, Besitzer und Pferde treffen können. Er übernimmt auch Dritten gegenüber, ausser der gesetzlichen Haftpflicht, keine Haftung für Diebstähle, Unfälle und Sachschäden.

**Abmeldungen vor und während der Veranstaltung bei
Léonie Heidekker 079 645 31 78**

ZKV Gymkhana Trophy:

Die Prüfungen werden nach dem Reglement Gymkhana Trophy des ZKV ausgetragen. Reitteneue gemäss Reglement ZKV Gymkhana Trophy und Weisungen Gymkhana SVPS.

Nicht startende Pferde, Reiter- oder Pferdewechsel sind spätestens 15 Minuten vor Beginn einer Prüfung dem Jury-Sekretariat zu melden. Nach Beginn einer Prüfung werden keine Änderungen mehr angenommen.

Geländeritt:

- Die Startzeiten sind im Interesse eines reibungslosen Ablaufes unbedingt einzuhalten.
- Das Verlassen der markierten Strecke ist untersagt, damit Land- und Kulturschäden vermieden werden.
- **Tragen des Helms während der ganzen Strecke & im Gymkhana obligatorisch (wird kontrolliert, Ausschluss bei nicht einhalten)**
- **Korrekte Sattlung und Zäumung der Pferde/Ponys (keine Knotenhalfter, Halsringe, etc.) während der ganzen Veranstaltung**
- Es dürfen nur Hunde mitgenommen werden, die **stets unter Kontrolle und im Wald angeleint** sind.
- Alle Pferde müssen gegen Influenza geimpft sein (Impfausweis mitnehmen, kann kontrolliert werden).

Start / Ziel: im „Moos“ in Niederösch
Reitdauer: ca. 3 ½ Std. inkl. Postenarbeit und Ausnützung aller Gangarten
Festwirtschaft: im „Moos“ in Niederösch
Arzt / Tierarzt / Hufschmied: sind erreichbar unter 079 645 31 78 oder im Sekretariat beim Start/Ziel

Hinweis:

Es gibt zahlreiche Galoppmöglichkeiten. Patrouillen, die den Ritt etwas gemütlicher angehen sind gebeten, die schnelleren passieren zu lassen.

Rangverkündigung um ca. 18.00 Uhr in der Festwirtschaft.

→ Spaghettiplausch ab 17.00 Uhr

Das Fachgeschäft für den Pferdesport



FRIEDLI
SÄTTLEREI
GMBH

Glocken- und Treichelriemen-Stickerei
Reit- und Fahrspport-Sattlerei

Dorfstrasse 31, 3472 Wynigen Telefon 034 416 16 43
www.friedli-sattlerei.ch Telefax 034 415 22 25

Bei uns finden Sie folgende Produkte:

- Brustblattgeschirre für Pferde aller Rassen
- Kummergeschirre
- Sättel aller Art
- Reit- und Fahrzäume
- Decken und Schabracken
- Helme und Hüte
- Beleuchtungsmaterial
- Pferdepflegeprodukte

Neuheit:

- Stübben Equi-Soft Sattel und Gurten
- Freedom der einzigartige Trensenzaum

Wir bieten Ihnen folgendes an:

- Massanfertigungen
- Reparaturservice
- Test Sättel und Geschirre
- Beratung und Anpassung im Stall



Organisation

OK-Präsidentin	Monika Scherrer, Limpach
Sekretariat	Léonie Heidekker, Bern
Finanzen	Karin Michel, Burgdorf
Sponsoring	Susanna Kuhn, Winistorf
Strecke	Daniel Kuhn, Winistorf
Postenarbeit	Regula Steiner, Rumendingen Susanne Affolter, Rüdtligen
Festwirtschaft	Susanne Affolter, Rüdtligen Stephanie Wohlkinger, Wynigen
Speakerin	Heidi Grandfield, Aetingen
Sanität	Samariterverein Wynigen
Tierarzt	Tierarztpraxis Melusina, Dr. med. vet. Daniel Kuhn, Utzenstorf
Hufschmied	Loris Bigler oder Simon Aebi

ZKV Gymkhana Trophy:

Jurypräsidentin	Christine Egger-Beyeler, Lützelflüh-Goldbach
Parcoursbauerin	Susanne Beyeler, Lützelflüh-Goldbach



werk5.ch

Das Reklamenetzwerk



KLEIDER MACHEN PROFIS.

Textilien | Textildruck | Siebdruck
Stickerei | Werbetechnik



switcher
made with respect 

Unsere Standorte
Wiler | Solothurn | Biberist | Lyssach

www.werk5.ch | Tel. 032 666 40 70
info@werk5.ch

Ihr Spezialist für Naturheilmittel

Freundlich, nah und kompetent



Käser & Vögeli
Drogerie, Naturheilmittel

Ersigenstrasse 2, 3422 Kirchberg BE
Telefon 034 445 13 93, info@calenda.ch

www.calenda.ch

PASCAL UTZ
Malergeschäft



Bahnhofstrasse 18
4553 Subingen
Telefon 032 614 15 82
Natel 079 407 40 02
Telefax 032 614 15 52



Garage Michel GmbH

Off. Citroën Vertretung

Industriestrasse 8

3421 Lyssach / Burgdorf

Tel. 034 445 36 13

www.garage-michel.ch



www.citroen-shop.ch



GARAGE Steiner
3427 UTZENSTORF
032 666 42 33



Peugeot 308 SW
ab Fr. 25'600.-
110 PS bis 208 PS



PEUGEOT



Peugeot 2008
ab Fr. 18'900.- 82 PS

**Top Verkaufsprämien
und Eintauschpreise!**



Peugeot 308 Berline
ab Fr. 20'900.-
110 PS bis 208 PS



Peugeot 208
ab Fr. 14 500.- 3-türig 68 PS
ab Fr. 16 900.- 5-türig 82 PS



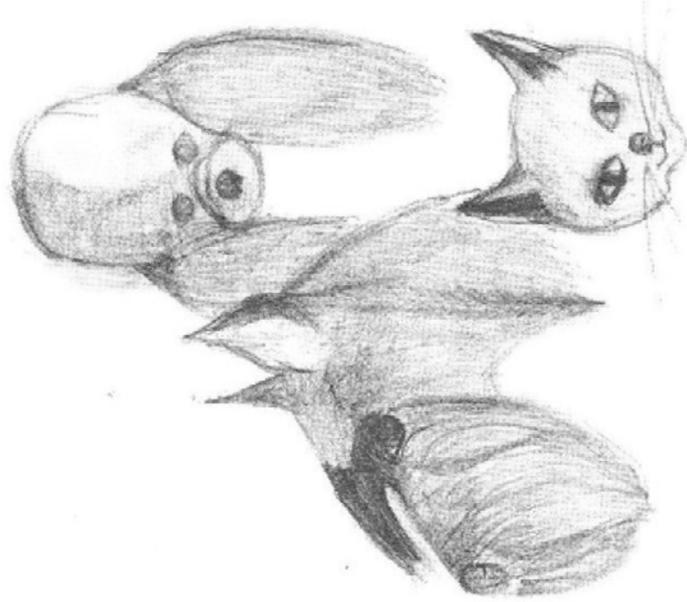
In unserem Service-Center führen
wir Reparaturen und Service auf
allen Fahrzeugmarken aus

Driver-rent

Carfahrten und mehr ...



Urs Späti | Dorfstrasse 10b | 4558 Heinrichswil | 079 607 23 55



Ihr nächstes Rendez-vous _____

Hunde-Salon Emmensteg

Bettina Pfister-Wey
dipl. Hundepflegerin
4562 Biberist
Dammstrasse 52
Telefon 032 672 20 22

Pflege aller Rassen und Grössen,
auch Katzen.

Donatoren und Inserenten

Wir danken folgenden Firmen und Privatpersonen ganz herzlich für ihre Unterstützung

Aebi Simon + Peter Brühlisauer, Hufbeschlag, Lützelflüh
Affolter Mühle AG, Schüpfen
Aeschmann Metzgerei, Utzenstorf
AXA-Winterthur, Burgdorf
Bäckerei Meier, Wynigen
Bäckerei Winz, Utzenstorf
Beutler Fam, Käserei, Koppigen
Bill Thomas, Sanitär und Spenglerei, Utzenstorf
Blumen Graf, Herzogenbuchsee
Brönnimann Treuhand AG, Burgdorf
Chäs-Lade GmbH, Wynigen
Christen Sabine, Schuhgeschäft, Wynigen
Coiffeur Amiant, Ruth Hofstetter, Koppigen
Coiffeur Kummer Heinz, Limpach
Daniel Jutzi AG, Oberburg
Driver-Rent, Urs Späti, Winistorf
Drogerie Käser & Vögeli AG, Kirchberg
Drogerie Sommer, Wynigen
Drogerie Egger Monika, Koppigen
Emmenegger Rinaldo, Hufschmiede, Wanzwil
Felix Bühler AG, Horseland, Gümligen
Flury, Tea Room, Koppigen
Friedli Hanspeter, Sattlerei, Wynigen
Fr. Blaser AG, Hasle-Rüegsau
Garage Kagerbauer GmbH, Wynigen
Garage Michel, Lyssach
Garage Steiner, Utzenstorf
Grötzinger + Rychard, Elektroanlagen, Wynigen
Grütter Gärtnerei, Röthenbach
Gygax Elektro, Herzogenbuchsee
Gygax Gartenbau, Seeberg
Gygax Manfred, Tierarzt, Wynigen
Gygax Stefan, Gasthof zur Linde, Wynigen
Haus & Hof, Landwirtschaftliche Geräte, Thörigen
Heiniger Reitsport, Schönbühl
Heiniger-Oppliger P. + Ch., Gärtnerei, Wynigen
Held Viktor, Hufschmied, Rüegsbach
Hofstetter Heinz, Lohnunternehmung, Utzenstorf
Höhle R. + T., Reitsport Luterbach, Luterbach
Hunde-Salon Emmensteg, Biberist
Hypona-Beratungsdienst, Zollikofen
Iff A. + S., Die Floristen, Bätterkinden
Käserei Koppigen, Familie Beutler, Koppigen
Kavallo, das Schweizer Pferdemagazin, Kyburg
Kilchenmann Hans, Tierarztpraxis Oeschberg, Koppigen

«Wir wollen einen Berater, auf den wir uns verlassen können.»



Versicherungsberatung der AXA/

Ihr kompetenter und zuverlässiger Partner
in allen Versicherungsfragen.

Wir beraten Sie gerne.

Generalagentur Roland Rauch/

Tiergartenstrasse 14, 3400 Burgdorf
Telefon 034 420 64 20, Fax 034 420 64 00
burgdorf@axa-winterthur.ch, AXA.ch/burgdorf



Versicherung / neu definiert

metzgerei aeschlimann

Metzgerei Aeschlimann AG

Landshutstrasse 50 3427 Utzenstorf
T 032 665 40 62 F 032 665 40 22
aeschlimann.ag@bluewin.ch

Fleischwaren.Traiteur.Partyservice alles in...



Kummer Heinz, Coiffeurgeschäft, Limpach
Kunz Kunath AG, FORS-Futter, Burgdorf
Landi, Landwirtschaftliche Genossenschaft, Utzenstorf
Landi, Landwirtschaftliche Genossenschaft, Wynigen
MEIKO Heimtierbedarf, Lyssach
Melior, Herzogenbuchsee
Meister Finance GmbH, Gerlafingen
Minder AG, Schreinerei-Zimmerei, Rüedisbach
Optimera AG, Professionelles Pferdefutter, Oftringen
Pferdekrematorium, Kirchberg
Pferdeversicherung, W.Weber, Burgdorf
Pierre C. Frey AG, Moosleerau
Raiffeisenbank Recherswil-Gerlafingen-Koppigen, Recherswil
reitsport ch, Langenthal
Restaurant Frohsinn, Willadingen
Restaurant Rudswilbad, Christen Regine, Ersigen
Roger Fischer, Hufschmied, Bätterkinden
Sattlerei Althaus, Bärau
Schneeberger Fritz, Pensions- und Zuchtstall, Rumendingen
Schori's Bahnhof, Restaurant, Wiler b. Utzenstorf
Schuhe Chrsiten, Sabine Christen, Wynigen
Spar- und Leihkasse SLW, Wynigen
Stöckl + Eggimann Storen GmbH, Huttwil
Strahm Roland, Utzenstorf
Sutter Bauunternehmung AG, Hellsau
Tierkrematorium, Kirchberg
Utz Pascal, Malergeschäft, Subingen
Valiant Bank, Burgdorf
Velo-Galerie, Lüthi, Langenthal
Vitana AG, Schlieren
Werk5 print AG, Wiler b. Utzenstorf
Wüthrich Urs, Reitsport, Utzenstorf
Zumast AG, Planung & Architektur, Hellsau
Zürcher Beat, Lebensmittel, Koppigen

Die Liste der Sponsoren wurde am 12. August abgeschlossen. Später eingegangene Spenden verdanken wir in gleichem Sinne.

Bitte berücksichtigen Sie unsere Preisstifter, Gönner und Inserenten bei Ihrer geschäftlichen Tätigkeit und Ihren Einkäufen!

Herzlichen Dank auch an

- die umliegenden Gemeinden für die grosszügig erteilte Bewilligung zur Benützung der Wege
- alle Privatpersonen, die uns Wege oder Landstücke zur Verfügung stellen
- alle Helferinnen und Helfer für ihren Einsatz

**Für einen
würdigen Abschied
von Ihrem
geliebten Pferd.**

PFERDEKREMAT**RIUM
KIRCHBERG**

Industrie Neuhof 60, 3422 Kirchberg/BE
Telefon 034 446 05 00
office@pferdekrematorium.ch
www.pferdekrematorium.ch

Zeitplan ZKV Gymkhana Trophy + Horse & Dog Trail Samstag, 5. September 2015

Prüfung Nr. 2	Stufe II / Pferd	Beginn: 8.00 Uhr Parcoursbesichtigung: 7.45 Uhr
Prüfung Nr. 2	Stufe I / Pferd	Beginn: 11.15 Uhr Parcoursbesichtigung: 11.00 Uhr
Prüfung Nr. 3	Horse & Dog Trail	Beginn: 12.30 Uhr Parcoursbesichtigung: 12.15 Uhr
Prüfung Nr. 1	Stufe I / Pony	Beginn: 14.15 Uhr Parcoursbesichtigung: 14.00 Uhr
Prüfung Nr. 1	Stufe II / Pony	Beginn: 15.15 Uhr Parcoursbesichtigung: 15.00 Uhr

Wegbeschreibung

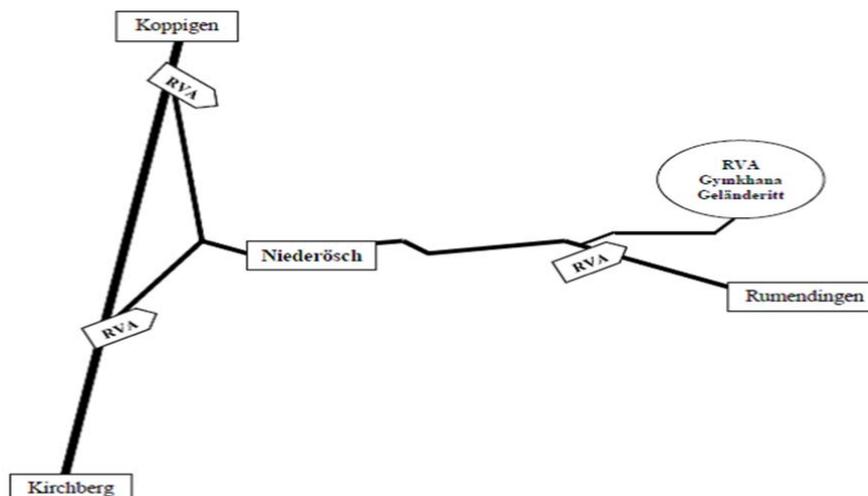
Adresse Austragungsort: Feldimoos 1, 3424 Niederösch

Eingabe Navi: Rumendingenstrasse, 3424 Niederösch

Koordinaten
7°38'04" N / 47°06'49" E
7,63433° N / 47,11368° E
CH 614860 / 218089

Achtung: Die Zufahrt mit dem Anhänger ist nur aus Richtung Niederösch von der Zürich / Bern Strasse her möglich.

Unbedingt Wegweiser „RVA“ folgen!

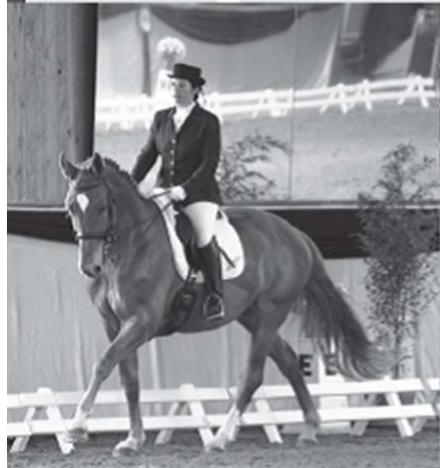


- **Günstige Prämienstruktur**
- **Breite Versicherungspalette**
- **kompetente Beratung & Betreuung**

» Wir freuen uns auf Sie «

PFERDEVERSICHERUNG BURGDORF

Pferdeversicherung Burgdorf
Werner Weber
Technikumstrasse 10 B
3400 Burgdorf
Telefon 034 422 69 95
www.be-pferdeversicherung.ch





...zuverlässig



Spar- und Leihkasse Wynigen
CH-3472 Wynigen
Tel. 034-415 77 77
www.slwynigen.ch

klein, persönlich, zuverlässig



Bäraustrasse 32
3552 Bärau
Tel. 034 402 16 68
Fax 034 402 30 16

contact@althaussattlerei.ch

www.althaussattlerei.ch
mit E-Shop

- Ⓐ . . . Sicherheit und Qualität!**
- Ⓐ . . . sorgfältig handgefertigt!**
- Ⓐ . . . hochwertige Lederqualität!**
- Ⓐ . . . lässt keine Wünsche offen!**
- Ⓐ . . . da fahren Sie besser!**
- Ⓐ . . . steht für starke Qualität!**

Das besondere Fachgeschäft im Emmental

**In den letzten 90 Jahren
sind wir immer auf dem
Boden geblieben.
Auch im Hochbau.**

Wir bieten unter anderem:

- Neutrale Bauberatung
- Kundenmaurer für Kleinstaufgaben
- Sanierungen, An- und Umbauten
- Kiesplätze, Pflästerungen, Asphalt, etc.
- Mulden & Minimulden (auch für Private)
- Wohnbauten (EFH/MFH)
- Tief- und Strassenbau

Wir freuen uns darauf, Sie zu beraten.

Tel. 062 958 10 20

SUTTER Bauunternehmung AG

Zürich-Bernstrasse 22 | CH-3429 Hellsau
Tel. 062 958 10 20 | www.sutterbau.ch



Individuell Bauen

Wir bringen Wünsche, Budget und Bauvorschriften unter einen Hut und entwickeln Ihr optimales Haus. Ästhetisch und preisbewusst.

Wir planen und realisieren:

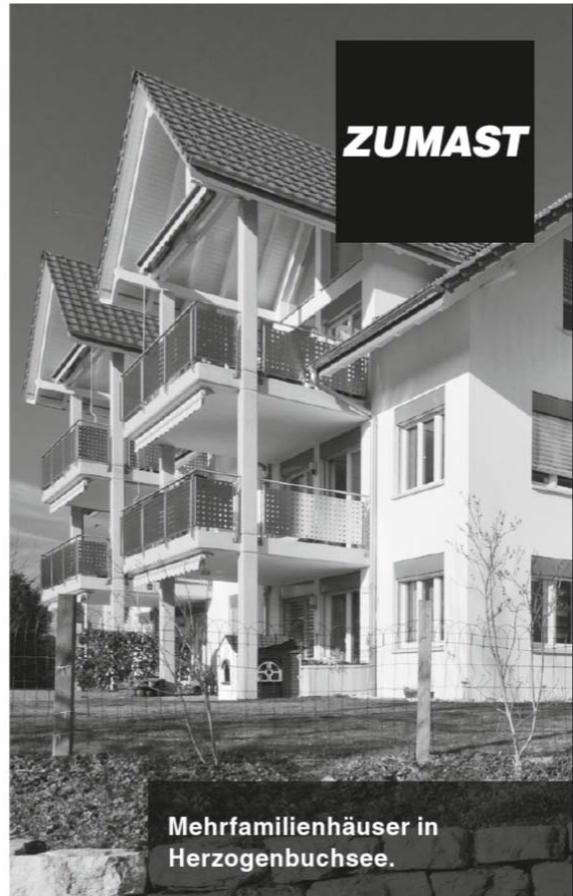
- Ein- und Mehrfamilienhäuser
- Wohnüberbauungen
- Bauernhäuser und Stöckli
- Sanierungen, An- und Umbauten
- landwirtschaftliche und industrielle Nutzbauten

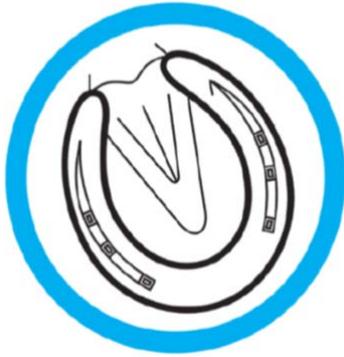
Wir freuen uns darauf, Sie zu beraten.

Tel. 062 968 14 30

Zumast AG

Zürich-Bernstrasse 22A | CH-3429 Hellsau
Tel. 062 968 14 30 | www.zumast.ch





HUFBESCHLAG

PETER BRÜLISAUER

3432 Lützelflüh • 078 894 76 01 • pbr@bluemail.ch

SIMON AEBI
HUFBESCHLAG



Ist Ihr Pferd schon behämmert?

3432 LÜTZELFLÜH
TEL 079 377 87 17

Prüfung Nr. 2
Pferde Stufe II - Teilnehmer 17jährig und älter
Parcoursbesichtigung: 7.45 Uhr - Start: 8.00 Uhr

Nr.	Name	Pferd	Signalement	Verein
1	Renate Schmid, Oschwand	Miss Liberty	St / Sche / 20 / Irl	
2	Nadia Schär, Fraubrunnen	Maximum Perfect	W / Sche / 7 / Paint	PZSV
3	Meret Bühler, Lotzwil	Spark Hobby Boy	W / Palom / 10 / Quarter	KRV Huttwil
4	Claudia Sigel, Fraubrunnen	Pablo XXXIV	W / Sche / 7 / NED	
5	Marianne Ruch, Krauchthal	Geronimo	W / Stichel / 12 / FM&APP	PZSV
6	Karin Rohrer, Rohrbach	Small Town Skipajack	W / F / 16 / Quarter	KRV Huttwil
7	Franziska Balmer, Kernenried	Louis VIII CH	W / br / 10 / FM	PZSV
8	Veronika Schmid, Bern	Europa CH	W / br / 21 / CH	RIG Frienisberg Süd
9	Sarah Schaller, Niederönz	Jason O'Gold	W / F / 16 / Irl	RV H'buchsee
10	Marianne Dermon, Limpach	Lea II CH	St / F / 18 / FM	KRV Langenthal
11	Karin Rohrer, Rohrbach	Spark Hobby Boy	W / Palom / 10 / Quarter	KRV Huttwil
12	Ulrike Leufke, Auenstein	Acrobat VII CH	W / F / 8 / CH	RV Lenzburg
13	Ramona Jenni, Subingen	ACK Artista CH	St / Sch / 10 / CH	RV H'buchsee
14	Meret Bühler, Lotzwil	Small Town Skipajack	W / F / 16 / Quarter	KRV Huttwil
15	Susanne Wyss, Langnau i. E.	Charli V CH	W / F / 15 / FM	KRV Schüpbach
16	Melanie Hiltbrunner, Bern	Europa CH	W / br / 21 / CH	RIG Frienisberg Süd
17	Cornelia Lobsiger, Messen	Muad'dib al Loma	W / F / 11 / AV	Fahrsportgruppe Bern
18	Ulrike Leufke, Auenstein	Nitano CH	W / F / 13 / CH	RV Lenzburg
19	Karin Stämpfli, Moosseedorf	Black Lady Kamlah	St / Rappe / 8 / AV	
20	Sarah Schaller, Niederönz	Levitra CH	St / d'br / 8 / CH	RV H'buchsee
21	Michaela Hirschi, Oberfrittenbach	Nico	W / d'br / 10 / FM	
22	Marianne Dermon, Limpach	Nanouk II CH	W / F / 6 / FM	KRV Langenthal

23	Sindy Kuske, Wilihof	Casima II	St / F / 23 / Holland	RV Schloss Wyher Ettiswil
24	Myriam Chapatte, Malleray	Hishan de Sagnarbot	W / br / 10 / FM	ZKV Zofingen
25	Delia Stadelmann, Sempach-Station	Nagano	W / br / 11 / FM	KRV Willisau
26	Ursina Tröndle, Egerkingen	Paya	W / br / 6 / Morgan Horse	KRV oberes Langetental
27	Alois Gabriel, Niederwil	Kerry Head	W / br / 22 / Irl	
28	Monika Achermann, Riedtwil	Sokrates VI	W / d'F / 19 / Deutsch	KRV Habsburg
29	Karin Stämpfli, Moosseedorf	Toquilla CH	St / d'br / 15 / CH	
30	Judit Eng, Limpach	Carambuli CH	St / F / 20 / FM	KRV Fraubrunnen
31	Carole Janzi, Schliern	Wacky CH	W / F / 21 / CH	
32	Michaela Hirschi, Oberfrittenbach	Navaro	W / d'br / 8 / FM	



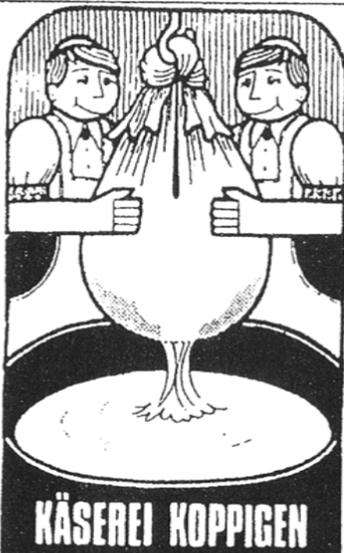
Seestrasse 5 • 3365 Seeberg • Telefon 062 968 14 48

- Planung • Ausführung • Pflege
- Sichtschutzwände
- Beton- und Natursteinpflasterungen

B. Zürcher

Hauptstrasse 35
3425 Koppigen
Tel. 034 413 12 25

Ihr Lebensmittelgeschäft



KÄSEREI KOPPIGEN

Familie R.+R. Beutler, Hauptstrasse
3425 Koppigen ☎ 034 413 11 81

**Käse ist
Vertrauenssache,
man kauft ihn
im Spezialgeschäft
www.dorfkaeserei.ch**



Wenn Sie uns zu Ihrer ersten Bank machen, dankt es Ihnen die ganze Region.

Als Raiffeisen-Mitglied sind Sie nicht nur Kunde, sondern Mitbesitzer Ihrer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und die Region. raiffeisen.ch/mitgliedschaft

RAIFFEISEN

Wir machen den Weg frei



SANITÄRE ANLAGEN HEIZUNGEN
PLANUNG & AUSFÜHRUNG REPARATURSERVICE

jutzi
KOMPETENZ ZUM
WOHLFÜHLEN

DANIEL JUTZI AG
Krauchthalstrasse 5
3414 Oberburg
T 034 422 09 22

FILIALE
Wylerringstrasse 9
3014 Bern
T 031 333 00 03
info@jutziag.ch
www.jutziag.ch

SCHUHE CHRISTEN

Josef Seibel
THE EUROPEAN COMFORT SHOE

Dorfstrasse 21, 3472 Wynigen
Telefon 034 415 13 42
www.schuhe-christen.ch

MARC
SOFT WALK SHOES



Teva Live Better Stories

rieker

WALDLÄUFER



LOWA
simply more...



10% Gutschein

Einlösbar bis 30.11.2015 nicht kumulierbar. Mittwoch geschlossen!

Prüfung Nr. 2
Pferde Stufe I - Jugendliche bis zum vollendeten 16. Altersjahr
Parcoursbesichtigung: 11.00 Uhr - Start: 11.15 Uhr

Nr.	Name	Pferd	Signalement	Verein
1	Gina Bortot, Rüti b. Büren	Toquilla CH	St / d'br / 15 / CH	
2	Nadine Sommer, Wynigen	Fenja CH	St / F / 12 / FM	
3	Melanie Kunz, Gempenach	Diabolo Surprise	W / Rappe / 6 / CH	SVPK Seeland
4 hc	Livia Steiner, Rumendingen	Mücke von Mykonos	St / br / 19 / CH	
5	Nina Widmer, Wynigen	Miss Liberty	St / Sche / 20 7 Irl	
6	Gina Bortot, Rüti b. Büren	Black Lady Kamlah	St / Rappe / 10 / AV	

**Akupressur-Massage
für Gross- und Kleintiere**

Manuela Andres
diplomierte Akupressur-Masseurin
für Tiere
079 303 00 42
manuandres@bluewin.ch
www.tierakupressur.jimdo.com

www.meiko.ch



DAS BESTE FÜR IHREN TREUEN BEGLEITER.

Tiere liegen uns am Herzen –
genau wie ihre Halter.

Meiko – näher am Tier. www.meiko.ch

MEIKO 
Kompetenz für vier Pfoten

Meiko Heimtierbedarf AG, Bernstrasse 3-5, 3421 Lyssach BE

Villmergen AG | Aarau AG | Beringen SH | Frauenfeld TG | Hünenberg ZG | Maienfeld GR | Murten FR | Vaulruz FR

Prüfung Nr. 3 Horse & Dog Trail

Parcoursbesichtigung: 12.15 Uhr - Start: 12.30 Uhr

Nr.	Name	Pferd	Signalement	Hund
1	Gabi Neuner, Aeschi	Bassi fra Laugavöllum	W / Graufalb / 17 / Island	Kaya v. d. Wolfsgrube w, Deutscher Schäfer, 10 Jahre
2	Melanie Brunner, Wasen i. E.	Rimmersgard Kiara	St / d'br / 9 / Fellpony	Breeze Yuna w, Border Collie, 5 Jahre
3	Monika Achermann, Riedwil	Sokrates VI	W / d'F / 19 / Deutsch	Ivo m, Spitzmischling, 10 Jahre
4	Ursina Tröndle, Egerkingen	Paya	W / br / 6 / Morgan Horse	Maro m, Labrador, 4 Jahre
5	Daniel Gurtner, Uetendorf	Vanilla Sky CH	W / F / 13 / CH	Laika w, Collie-Mischling, 6 Jahre
6	Cornelia Lobsiger, Messen	Muad'dib al Loma	W / F / 11 / AV	Adri m, Podenco-Mix, 5 Jahre
7	Gabi Neuner, Aeschi	Godi vom Mönchhof	W / schwbr / 11 / Island	Alex m, Deutscher Schäfer, 2 Jahre



RESTAURANT
3423 ERSIGEN

Regine Christen
Tel. 034/445 23 38 Fax 034/445 07 38
www.rudswilbad.ch / info@rudswilbad.ch

**Wosch guet, gmüetlech u
günschtig ässe,
de muesch is Rudswil-Bedli
uf Ersige go ässe**



Wir empfehlen uns auch für:



**Familien-, Firmen-, Fest-
und Vereinsessen**

**NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU NEU
Catering für diverse Anlässe**

(Bitte reservieren Sie frühzeitig!)

Sonntag ab 19.00 Uhr bis Dienstag 17.00 Uhr
geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
Das Bedli-Team

Garage + Carrosserie *Kagerbauer GmbH*

Verkauf von Neuwagen
und Occasionen aller Marken
Reparaturen aller Marken
Wir freuen uns auf Ihren Besuch



Alchenstorfstrasse 2
3472 Wynigen

www.garage-kagerbauer.ch garage.kagerbauer@bluewin.ch
Telefon 034 415 22 92 Fax 034 415 23 83

Träume sind Schäume ;-)

Unsere Badprofis machen mehr
aus Ihrem Badzimmer und lassen
Ihre Träume täglich wahr werden.



Nehmen Sie Kontakt auf
Telefon **032 666 20 10**
info@bill-traumbad.ch

3427 Utzenstorf
3425 Koppigen
3473 Alchenstorf



bill-traumbad.ch

Bill

HAUSTECHNIK AG
Sanitär | Heizung | Badumbau



2015 Ponygames live erleben

13. September, 4. Lauf Team SM, Laconnex GE

18. und 19. Sept, IENA Paires Final, Equus Helveticus

27. September, 5. Lauf Team SM, Inwil LU

11. Oktober, Final 2015 Team SM, Curtilles VD

Mehr Infos unter www.ponys.ch oder

www.mounted-games-paires.ch

blumengraf

Hochzeit
Geburt
Taufe
Geburtstag
Jubiläum
Trauer



Ihr grüner Lebensbegleiter
Blumen Graf GmbH · 3360 Herzogenbuchsee
Fon 062 961 55 60 · www.blumengraf.ch

Prüfung Nr. 1
Ponys Stufe I - Jugendliche bis zum vollendeten 16. Altersjahr
Parcoursbesichtigung: 14.00 Uhr - Start: 14.15 Uhr

Nr.	Name	Pferd	Signalement	Verein
1	Janik Studer Gschwind, Niederösch	US Joya	St / Sch / 17 / Conne	
2	Sina Erni, Grosswangen	Carino	W / Sch / 21 / DE- Pony	
3	Anja Allenbach, Baggwil	Tschipsi	St / Rappe / 16 / CH	SVPK Sektion Seeland
4	Melanie Kunz, Gempenach	Miracle II	W / d'br / 22 / New Forest	SVPK Seeland
5	Lara Cotti, Burgdorf	Nanook	W / d'br / 21 / Arabermix	RV Burgdorf
6	Jil Schneider, Rüti b. Lyssach	Konfetti	W / Sche / 15 / Shetty	
7	Sarah Lea Kropf	El Pueblo del Silencio	W / Palom / 19 / Conne.	
8	Tobias Strebel, Grosswangen	Carino	W / Sch / 21 / DE- Pony	



Minder
AG

Schreinerei-Zimmerei

3474 Rüedisbach

Tel. 034 415 19 78

Fax 034 415 10 84

● **Stöckl + Eggimann Storen GmbH**



Beratung, Verkauf, Montage und Reparaturen von,
Lamellenstoren, Jalousieläden, Rolläden,
Plissée-Vorhängen, Flächen-Vorhängen,
Sonnenstoren- / Schirmen, Insektenschutz
Lichtschachtabdeckungen sowie
Falt- und Partyzelten

Stöckl + Eggimann Storen GmbH
 Habernbadstrasse 29, Postfach 346, 4950 Huttwil
 T 062 968 00 84, F 062 968 00 83
 info@storen-insel.ch, www.storen-insel.ch



FORS
 KUNZ KUNATH

FORS-Pferdefutter

- ✓ pferde- und bedarfsgerecht
- ✓ natürlich und preiswert
- ✓ Futter und Spezialitäten
für Profi & Hobby



Rufen Sie uns an! Wir sind für Sie da!

Ihr Berater in der Region:

Lukas Steffen Tel. 079 412 60 83
 Lorenz Wegmüller Tel. 079 206 10 26

Kunz Kunath AG
 Tierernährung
 Nutrition Animale
 www.fors-futter.ch

3401 Burgdorf
 Kirchbergstrasse 13
 Tel. 034 427 00 00
 Fax 034 427 00 05

8570 Weinfelden
 Industriestrasse 55
 Tel. 071 626 35 38
 Fax 071 626 35 39

Prüfung Nr. 1
Ponys Stufe II - Teilnehmer 17jährig und älter
Parcoursbesichtigung: 15.00 Uhr - Start: 15.15 Uhr

Nr.	Name	Pferd	Signalement	Verein
1	Fabienne Siegenthaler, Biberist	Edda	St / Sche / 9 / Island	
2	Gabi Neuner, Aeschi	Bassi fra Laugavöllum	W / Gr.falbe / 17 / Island	Freizeitreiter Oberaargau
3	Veronika Schmid, Bern	Stag Creek Mecate	H / Sche / 5 / Curly Horse	RIG Frienisberg Süd
4	Claudia Sigel, Fraubrunnen	El Pueblo del Silencio	W / Palom / 19 / Conne.	
5	Eva Cotti, Burgdorf	Nanook	W / d'br / 21 / Araberpony	
6	Susanne Staub, Aarwangen	Raja	St / Br.falbe / 7 / Fjord	KRV Langenthal
7	Andreas Staub, Aarwangen	LUC V	W / d'br.falbe / 26 / Fjord	KRV Langenthal
8	Mara Hähni, Hasle-Rüegsau	Holly von Svenstrup	St / Br.falbe / 7 / Fjord	SVPK Sektion Fjord
9	Melanie Brunner, Wasen i. E.	Rimmersgard Kiara	St / Rappe / 9 / Fellpony	
10	Petra Bitzi, Niederbipp	Cheyenne	St / d'br / 9 / HF&APP	
11	Nadia Beyeler, Urdorf	Shiva	St / Mausgrau / 28 / Araberpony	
12	Fabienne Schulthess, Landiswil	Trixi II	St / Sch / 18 / Tinker	KRV Brandis
13	Nadine Schwertfeger, Alchenflüh	US Joya	St / Sch / 17 / Conne.	
14	Fabienne Siegenthaler, Biberist	Hrimandi	W / Palom / 17 / Island	
15	Andreas Staub, Aarwangen	Raja	St / Br.falbe / 7 / Fjord	KRV Langenthal
16	Gabi Neuner, Aeschi	Godi vom Mönchhof	W / schwbr / 11 / Island	Freizeitreiter Oberaargau
17	Susanne Staub, Aarwangen	LUC V	W / d'br.falbe / 26 / Fjord	KRV Langenthal

Bauen mit Substanz.

Beton · Kies · Recyclingbaustoffe
Asphaltbelag · Farbbelag



frblaser

Kies- und Betonwerke

Fr. Blaser AG | 3415 Hasle b. Burgdorf | Telefon 034 460 14 14
www.frblaser.ch | info@frblaser.ch

Ein Unternehmen von **Jura materials**



Reitsport
HEINIGER

Solothurnstr. 33 3322 Schönbühl
Tel. 031 859 42 55 Fax 031 859 60 23

Das Fachgeschäft für Reiter und Pferd

Grosse Verkaufsfläche

Qualität / Service / Beratung

Online-Shop

Sattel-Anpassung

Ladenöffnungszeiten

Dienstag - Freitag 9.00 - 18.30 Uhr / Samstag 8.00 - 16.00 Uhr

www.reitsport-heiniger.ch

+ Swiss premium quality

FREY
SPÉCIALITÉS VÉTÉRIAIRES



Man sieht es Ihrem Pferd an

Gesund, natürlich, hochwertig – das FREY Produktsystem baut auf hohen Qualitätsansprüchen und bietet alles was Ihr Pferd für robuste Gesundheit, natürliche Leistungsbereitschaft und

schonende Pflege braucht. Ob stärkende Kräutermischung, ausgewogenes Zusatzfutter oder schützender Hufspray: Man sieht es Ihrem Pferd an.



■ ZUSATZFUTTER ■ PFLEGEPRODUKTE ■ SPEZIALITÄTEN

Pierre C. Frey AG | Köllikerstrasse 32 | 5036 Oberentfelden | www.frey-swiss.ch

27. Geländeritt
Sonntag, 6. September 2015

Nr.	Namen	Pferde	Startzeit
1	Brefin Jana, Burgdorf Kobel Tabea, Wynigen	Charis Sissi du Rang	7.30
2	Balmer Franziska, Kernenried Ruch Marianne, Krauchthal	Louis VIII CH Geronimo	7.34
3	Pflugshaupt Andrea, Burgdorf Aeberhardt Diana, Mattstetten	Innuendo Mirabelle	7.38
4	Kohler Jeanette, Obergoldbach Wyss Susanne, Langnau	Sanyo Charli V CH	7.42
5	Käsermann Alexandra, Tscheppach Studer Barbara, Boll	Flora Carina	7.46
6	Buri Tamara, Hettiswil Leunberger Simone, Hettiswil	Elroy Sueno	7.50
7	Eng Judit, Limpach Burkhalter Samuel, Limpach	Arkos Carambuli	7.54
8	Egger Christine, Lützelflüh Beyeler Susanne, Lützelflüh	Mooshof Lynn Noch zu bestimmen	7.58
9	Jordi Jennifer, Bolken Neuner Gabi, Aeschi	Godi vom Mönchhof Bassi fra Langavöllum	8.02
10	Wüthrich Gisela, Pieterlen Keller Tanja, Grenchen	Nike Shalom	8.06
11	Brüderli Klara, Niederönz Sutter Lisa, Luterbach	Angelo Nando	8.10
12	Bieri Jennifer, Bätterkinden Röthlisberger Christine, Biberist	Floris.P Shiva	8.14
13	Dermon Marianne, Limpach Tschumi Daniela, Fraubrunnen	Lea II CH Nanouk	8.18
14	Stämpfli Karin, Moosseedorf Zwahlen Nadine, Ruppoldsried	Black Lady Kamlah Toquilla CH	8.22
15	Bertschi Stefanie, Derendingen Salzmann Jessica, Derendingen	Isabela Pertla	8.26
16	Schindler Caroline, Berken Anderegg Roger, Berken	Larissa Tardys Dancing Beat	8.30
17	Jenni Ramona, Subigen Gerber Marina, Wiler b. Utzenstorf	ACK Artista CH Casper	8.34
18	Habegger Sabrina, Bowil Strahm Alexandra, Niederhünigen	Nero Pearl	8.38
19	Eyer Tamara, Lohn-Ammannsegg Bloch Rita, Aarwangen	Piroschka Nanuk	8.42
20	Tröndle Ursina, Egerkingen Ryf Nadia, Thunstetten	Paya Rosco	8.46
21	Schüpbach Irene, Eriswil Brechtbühl Silvia, Leimiswil	Calant Dshiran al Sabhah	8.50
22	Grob Gisela, Hindelbank Studer Corinna, Kirchberg	Leopold Marquis	8.54
23	Kunz Susanne, Langnau Kunz Andrea, Langnau	Selin Nuri	8.58
24	Nützi Gwendolyn, Wolfwil Broch Nicole, Bettlach	La Vita Kasimir	9.02
25	Roeck Marie, Gohl Fankhauser Corina, Bärau	Lady Diana Pikoer	9.06



OPTIMERA
 Professionelles Pferdefutter

Optimera AG ♦ Aeschwahrstrasse 52 ♦ CH-4665 Oftringen
 062 788 15 55 ♦ optimera.ch

26	Wenger Pia, Biberist Käser Cindy, Leuzigen	Mirka Adula	9.10
27	Schärer Ines, Thun Flückiger Kathrin, Thun	Amir Salim	9.14
28	Arm Chantal, Lyssach Buri Claudia, Bolligen	Lynx Sunny Luck Nico	9.18
29	Baumberger Nava, Oekingen Achermann Rahel, Wiler b. Utzenstorf	Henderson Dillon	9.22
30	Lüthi Andrea, Horriwil Ferrari Melissa, Gosswilwil	Evita Lady	9.26
31	Stettler Anastasia, Biel Hähni Mara, Hasle-Rüegsau	Honey vom Gwick Holly von Svenstrup	9.30
32	Schärer Jasmin, Burgdorf Engl Jennifer, Alchenflüh	Gfajar fra Feti Tamin von Grosswiesen	9.34
33	Jöhr Renate, Koppigen Christen Claudia, Herzogenbuchsee	Sayonara Lugana	9.38
34	Murer Jeanne, Langnau i. E. Meer Jasmin, Langnau i. E.	Cheyenne LXIX Joyce V	9.42
35	Halter Sandra, Utzenstorf Denoth Franziska, Ersigen	Edi Cadiz	9.46
36	Langenegger Marianne, Eggiwil Langenegger Therese, Eggiwil	Lara Gerda	9.50
37	Marti Mirjam, Grenchen Marti Pascale, Grenchen	Ruslana Nevada	9.54
38	Isch Tanja, Aetigkofen Däppen Melanie, Selzach	Vermont Go Balik	9.58
39	Rösch Karin, Zollbrücke Rösch Nina	Dalina Nebraska	10.02

40	Steiner Irene, Hasle b. Burgdorf Steiner Jana, Hasle b. Burgdorf	Meindert Oh Cedre	10.06
41	Wittwer Karin, Moosseedorf Bigler Anja, Moosseedorf	Uwaja de Lafayette Ramona	10.10
42	Pfaffhauser Nadja, Ballmoos Von Arx Sarah, Ittigen	Toon B. Yanhma el Sol	10.14
43	Braun Therese, Erlinsbach Schäublin Heidi, Bangerten b. Dieterswil	Mhabb ibn Sansal Rafaela	10.18
44	Moser Sandra, Aeschi (SO) Schmocker Corinne, Wynigen	Avolino Merlino	10.22
45	Baumgartner Kim, Koppigen Bracher Judith, Alchenstorf	Larengo Vigor	10.26
46	Schmocker Franziska, Wynigen Böninger Francine, Koppigen	Belle Flirteuse Tajga	10.30
47	Schaad Irene, Biberist Schaad Heinz, Biberist	Pirol FM Linus	10.34
48	Schwab Regina, Alchenstorf Wiedmer Gabriela, Aefligen	Coer d'Espoir Carina	10.38
49	Kathriner Sabine, Thunstetten Kathriner Jenny, Thunstetten	Emanuelle Colette	10.42
50	Reber Margrit, Aeschilen b. Oberdiessbach Reber Claudia, Bleiken	Caprice Orinda	10.46
51	Schaller Sarah, Niederlenz Schneeberger Simone, Thörigen	Jason O'Gold Milaire	10.50
52	Gerber Peter, Ursenbach Steffen Barbara, Ursenbach	Noch zu bestimmen Nikita	10.54
53	Müller Nadine, Gysenstein Kaufmann Katharina, Reichenbach i.K.	Luna Laidy	10.58
54	Frei Annemarie, Ziebach Frei Sara, Utzenstorf	Marita Flicka	11.02
55	Sidler Alexandra, Kernenried Zaugg Michaela, Zauggenried	Quino vom Mooshof Dark Diamond M CH	11.06
56	Widmer Martina, Heimiswil Schafer Martina, Alterswil	Mona de la Chaume Fabia	11.10
57	Schmocker Franziska, Aetikofen Sidler Manuela, Limpach	Dunand Max	11.14
58	Schmidig Andrea, Herzogenbuchsee Perico Katie, Hütten	Claypso Jesster	11.18
59	Poschung Michaela, Solothurn Czudek Nadia, Grenchen	Contas Cibul	11.22
60	Brunner Melanie, Wasen i. E. Günter Birgit, Heimiswil	Rimmersgard Kiara Noch zu bestimmen	11.26
61	Angliker Petra, Urtenen Schwab Stephanie, Ostermundigen	Canela Lady	11.30
62	Hirlemann Fabienne, Kirchberg Oester Andrea, Steffisburg	Aiko Winnie	11.34
63	Strom Alexia, Studen Gumy Aline, Biel	Contino Luckystar Ralina v. Tannenhof	11.38
64	Reber-Raemy Pascale, Eggwil Grogg Ronny, Walliswil b. Wangen	Cameon Cody	11.42
65	Siegenthaler Fabienne, Biberist Smits Demi, Derendingen	Edda Fardi	11.46
66	Treier Conny, Dotzigen Notz Olivia, Kerzers	Le Macho Moby	11.50
67	Bitzi Petra, Niederbipp Wassmund Carolin, Biberist	Martina Cheyenne	11.54

68	Schmid Veronika, Bern Schluep Angela, Dettligen	Flash's Carmela Dealegria Miro	11.58
69	Böhlen Johanna, Toffen Böhlen Elisabeth, Toffen	Sauvignon Cabernet Nikita	12.02
70	Wyder Alexandre, Zimmerwald Steiner Cynthia, Jegenstorf	Babtiste Mitzie Goldhill Charlatan	12.06
71	Ruf Claudia, Brittnau Gerber Sandra, Bannwil	Dyamant Nikita	12.10
72	King Jeannine, Ersigen Wäfler Ruth, Frutigen	Beluna Leo	12.14
73	Wolf Binia, Matten Schlegel Franziska, Unterseen	LAK Espoir	12.18
74	Seitz-Grollimund Vroni, Muttenz Ritzmann Corina, Ormalingen	Fiona Kalinka	12.22
75	Markovic Regula, Rümlingen BL Oser Iris, Pratteln	Noitolu Ravel	12.26
76	Ramseier Nicola, Langnau Lüthi Nicole, Lauperswil	Floris Alenya	12.30
77	Bauernfeind Claudia, Kappel Dietiker Sandra, Rothrist	Miranda Tiptoe	12.34
78	Reichenbach Carmen, Kirchberg Horisberger Kathrin, Wynau	Banderas Nanu	12.38

MEISTER FINANCE GMBH

VERSICHERUNGS - UND FINANZLÖSUNGEN

Martin Meister Ronald Bader

Tel. +41 32 675 80 20 Fax +41 32 675 55 45

Bolacker 9 CH-4564 Obergerlafingen

broker@meisterfinance.ch www.meisterfinance.ch



HUF SCHMIEDE
METALLGESTALTUNG
SCHLOSSEREI

Schlosserei- und Schmiedearbeiten
modern und traditionell

Metallgestaltung
nach Ihren Wünschen und Plänen

Hufbeschläge
Sport- und Orthopädiebeschläge
mobil und stationär

Werkzeugbearbeitung
spitzen, schleifen und härten

Rinaldo Emmenegger
eidg. dipl. Schmied - Hufschmied
Lagerstrasse 12e
3372 Wanzwil
Tel. 079 215 55 71
Fax 062 961 97 07

info@emmenegger-schmiede.ch
www.emmenegger-schmiede.ch

HYPONA



Dem Pferd zuliebe

Ergänzungsfutter

HYPONA 788 Optimal Allroundfutter

Strukturmüesli

HYPONA 780 Country Für Western- und Freizeitpferde

Spezialitäten

HYPONA 895 Mineralsalz



hypona.ch

In Ihrer
LANDI



**Seit 30 Jahren das
Beste für Ihr Pferd**

HYPONA-Beratungsdienst

Zollikofen 058 434 10 00